

**Società Pattinaggio Lavizzara**  
CH-6694 Prato-Sornico  
ufficio: 0041 (0)91 755 12 53  
fax: 0041 (0)91 755 12 56  
buvette: 0041 (0)91 755 12 18  
www.splavizzara.ch  
info@splavizzara.ch

## Concetto di protezione contro il COVID-19 Stagione 2021/22

Settembre 2021

“Il virus c'è ancora, e le regole della distanza e dell'igiene sono ancora essenziali. Quello che stiamo vivendo è un atto di equilibrio quotidiano tra gioia di vivere e disciplina: Chi è attento protegge gli altri”  
(Alain Berset, Consigliere federale).

Il consiglio federale ha deciso lo scorso 8 settembre di estendere l'obbligo del certificato Covid-19. La nuova ordinanza entra in vigore lunedì 13 settembre ed ha un importante impatto sullo svolgimento degli allenamenti e delle partite nei palazzetti del ghiaccio. Negli ultimi giorni Swiss Ice Hockey ha potuto chiarire le zone grigie con l'ufficio federale dello sport (UFSP) e con Swiss Olympic. In allegato vi trasmettiamo il concetto quadro di protezione aggiornato, che rimpiazza quelli precedentemente inviati.

### Obiettivo del piano di protezione contro il COVID-19

Dal 2020 il Covid 19 ha modificato le nostre vite, le nostre abitudini e le nostre azioni in un modo senza precedenti. L'hockey su ghiaccio non ne è esente.

Abbiamo tutti quale obiettivo primario quello di restare in salute attraverso **un comportamento personale responsabile ed il rispetto delle direttive decise dal consiglio federale.**

A questo scopo, su indicazione della Swiss Ice Hockey Federation, seguendo le condizioni quadro del Consiglio Federale e dei Cantoni, abbiamo elaborato il seguente piano di protezione. Questo piano ha successo solo se tutti, ovvero i giocatori e i membri dello staff, rispetteranno le direttive sulla distanza sociale e sull'igiene! In base all'evoluzione della situazione, lo stesso potrà essere modificato periodicamente.

## **In base alle condizioni generali, la struttura del Centro sportivo Lavizzara, gestita durante la stagione sportiva della Società Pattinaggio Lavizzara, è considerata semi aperta, di conseguenza si applicano le regole senza certificato Covid 19.**

### **DISCO SU GHIACCIO**

#### **CONDIZIONI GENERALI PER ALLENAMENTI E PARTITE**

Nello sport non viene più fatta alcuna distinzione relativa all'età o al livello, le stesse regole vengono applicate per tutti indistintamente.

- Nei palazzetti del ghiaccio le partite ed i tornei senza certificato Covid-19 non sono autorizzati.
- **Partite e tornei senza certificato Covid-19 sono consentiti solo nelle piste aperte o semi-aperte.**

Ogni club è tenuto a definire un concetto di protezione per lo svolgimento degli allenamenti e delle partite, a rispettare scrupolosamente le misure igieniche e ad applicare le restrizioni sugli accessi all'infrastruttura sportiva.

La responsabilità per l'attuazione delle norme anti Covid ed il rispetto delle direttive Covid 19 e delle misure di protezione spetta al club per gli allenamenti, rispettivamente al club di casa per le partite.

#### **SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI**

- Le restrizioni riguardanti il numero di partecipanti, il distanziamento sociale e l'obbligo di mascherina durante le attività di allenamento sono state soppresse.
- Non viene più fatta alcuna distinzione relativa all'età o al livello, nello sport le stesse regole vengono applicate per tutti indistintamente.
- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività di allenamento (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) vige dai 12 anni in poi l'obbligo della mascherina.
- E' autorizzato unicamente l'utilizzo di materiale personale, come ad esempio le borracce.
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai giocatori, alle giocatrici, agli allenatori ed ai membri dello staff della squadra, **non sono in nessun modo autorizzate visite** vale anche per i funzionari del club).
- **La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile.**
- **Può essere utilizzata una doccia ogni due.**
- **L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili, di sistemi di asciugamento dei guantoni e di deumidificatori è proibito.**
- Per gli spettatori sulle tribune non vige nessun obbligo di indossare la mascherina, qualora il distanziamento sociale di 1,5 metri è rispettato.
- **I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico.**

### Società Pattinaggio Lavizzara

CH-6694 Prato-Sornico

ufficio: 0041 (0)91 755 12 53

fax: 0041 (0)91 755 12 56

buvette: 0041 (0)91 755 12 18

www.splavizzara.ch

info@splavizzara.ch

## SVOLGIMENTO DELLE PARTITE

### Giocatori giocatrici, allenatori e membri dello staff

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige l'obbligo della mascherina.
- Durante la trasferta, all'entrata nell'impianto sportivo, negli spogliatoi, nelle riunioni di squadra, nelle docce e nei WC, dopo la partita e nel viaggio di ritorno, il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere laddove possibile sempre rispettato.
- E' autorizzato unicamente l'utilizzo di materiale personale, come ad esempio le borracce.
- Fatta eccezione per gli allenatori ed i loro assistenti, tutti gli altri membri dello staff presenti sulla panchina dei giocatori devono sempre indossare la mascherina ed i guanti.
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai giocatori, alle giocatrici, agli allenatori ed ai membri dello staff della squadra, **non sono in nessun modo autorizzate visite** vale anche per i funzionari del club).
- **La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile.**
- **Può essere utilizzata una doccia ogni due.**
- **L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili, di sistemi di asciugamento dei guanti e di deumidificatori è proibito.**
- Nel riscaldamento pre-partita ad ogni squadra è attribuita una metà della superficie ghiacciata, con accessi separati e qualora questo non fosse possibile, l'accesso sul ghiaccio avviene separatamente.
- Il saluto prima della partita viene fatto con le squadre allineate sulle rispettive linee blu, senza alcun tipo di contatto e unicamente alzando il bastone.
- A fine partita le squadre si allineano sulle rispettive linee blu, si salutano senza nessun contatto fisico alzando il bastone e tornano nei rispettivi spogliatoi senza alcun contatto con i giocatori avversari e senza alcun tipo di discussione con gli arbitri o con i funzionari
- Gli arbitri si recano nel proprio spogliatoio senza effettuare alcun saluto.
- **Per i funzionari nella panchina dei penalizzati vige l'obbligo di indossare la mascherina ed i guanti.**

- E' obbligatorio redigere una lista con i contatti di tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff.
- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico.

## SVOLGIMENTO DELL PARTITE

### Arbitri e supervisori

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige per tutti l'obbligo della mascherina.
- Durante la trasferta, all'entrata nell'impianto sportivo, negli spogliatoi, nelle docce e nei WC, dopo la partita e nel viaggio di ritorno, il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere laddove possibile sempre rispettato.
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente agli arbitri e ai supervisori, non sono in nessun modo autorizzate visite (vale anche per i funzionari del club).
- **La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile.**
- **L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili e di deumidificatori è proibito.**
- Dopo la partita gli arbitri si recano nel proprio spogliatoio senza effettuare alcun saluto.
- E' obbligatorio redigere una lista con i contatti di tutti gli arbitri ed i supervisori.
- Gli arbitri ed i supervisori con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico.

### Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento (ad esempio funzionari, aiutanti, addetti alla sicurezza, personale della gastronomia) la mascherina non è obbligatoria.

### Spettatori

- Gli impianti sportivi possono essere riempiti fino ad un massimo di due terzi della loro capacità. I collaboratori e gli aiutanti impiegati dal club di casa per lo svolgimento della partita non vengono conteggiati.
- Se al pubblico viene permesso di muoversi liberamente o di stare in piedi, allora è consentita una capacità massima di 500 persone.
- Il club di casa è responsabile per il rispetto delle regole e delle misure di protezione

**Società Pattinaggio Lavizzara**  
CH-6694 Prato-Sornico  
ufficio: 0041 (0)91 755 12 53  
fax: 0041 (0)91 755 12 56  
buvette: 0041 (0)91 755 12 18  
www.splavizzara.ch  
info@splavizzara.ch

## PATTINAGGIO ARTISTICO

### Allenamenti e competizioni

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige per tutti l'obbligo della mascherina.
- All'entrata nell'impianto sportivo, negli spogliatoi, nelle docce e nei WC, il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere laddove possibile sempre rispettato.
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai diretti interessati, non sono in nessun modo autorizzate visite.
- **La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile.**
- **Può essere utilizzata una doccia ogni due.**
- **L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili e di deumidificatori è proibito.**
- Le persone (ragazzi/e - bambini/e) con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico.

### Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento (ad esempio funzionari, aiutanti, addetti alla sicurezza, personale della gastronomia) la mascherina non è obbligatoria.

### Spettatori

- Gli impianti sportivi possono essere riempiti fino ad un massimo di due terzi della loro capacità. I collaboratori e gli aiutanti impiegati dal club di casa per lo svolgimento della competizione non vengono conteggiati.
- Se al pubblico viene permesso di muoversi liberamente o di stare in piedi, allora è consentita una capacità massima di 500 persone.
- Il club di casa è responsabile per il rispetto delle regole e delle misure di protezione

## PATTINAGGIO PUBBLICO

### Regole

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige per tutti l'obbligo della mascherina.
- Prima e dopo l'attività il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere laddove possibile sempre rispettato.
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato alle persone direttamente interessate.
- **La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile.**
- **L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili e di deumidificatori è proibito.**
- Le persone (ragazzi/e - bambini/e) con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico.

### Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento (ad esempio funzionari, aiutanti, addetti alla sicurezza, personale della gastronomia) la mascherina non è obbligatoria.

### Spettatori

- Gli impianti sportivi possono essere riempiti fino ad un massimo di due terzi della loro capacità. I collaboratori e gli aiutanti impiegati dal club di casa non vengono conteggiati.
- Se al pubblico viene permesso di muoversi liberamente o di stare in piedi, allora è consentita una capacità massima di 500 persone.
- Il club di casa è responsabile per il rispetto delle regole e delle misure di protezione

## RISTORAZIONE E GASTRONOMIA

- Nei ristoranti all'interno dello stadio vigono le stesse regole in vigore nella gastronomia.
- La consumazione è consentita unicamente nei ristoranti.
- La consumazione in tribuna non è consentita